



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 3745-503:2006
01-julij-2006

5 YfcbUj H_ UËCdH bUj `U_bU]b`_UV]`nUi dcfUWc`j `nfU b] `d`cj]] `Ë`DfYg_i gbY
a YtcXYË) \$' "XY. `CVglt`bcghidf]`cXf[b^b1

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 503:
Scrape abrasion

Luft- und Raumfahrt - Faseroptische Leitungen für Luftfahrzeuge - Prüfverfahren - Teil
503: Abriebbeständigkeit

iTeh STANDARD PREVIEW

Série aérospatiale - Fibres et câbles optiques à usage aéronautique - Méthodes d'essais
- Partie 503 : Abrasion par raclage

[SIST EN 3745-503:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0481f53-b3d3-41fd-a3c8-51c20c8d5b73/sist-en-3745-503-2006)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 3745-503:2005**

ICS:

49.060

SIST EN 3745-503:2006

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 3745-503:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>

ICS 49.060

English Version

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 503: Scrape abrasion

Série aérospatiale - Fibres et câbles optiques à usage
aéronautique - Méthodes d'essais - Partie 503 : Abrasion
par raclage

Luft- und Raumfahrt - Faseroptische Leitungen für
Luftfahrzeuge - Prüfverfahren - Teil 503:
Abriebbeständigkeit

This European Standard was approved by CEN on 19 September 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 3745-503:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Preparation of specimens	4
4 Apparatus	4
5 Method	6

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 3745-503:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>

Foreword

This European Standard (EN 3745-503:2005) has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers - Standardization (AECMA-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 3745-503:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>

1 Scope

This standard specifies a method for testing the resistance of an optical to scrape abrasion.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2591-100, *Aerospace series — Elements of electrical and optical connection — Test methods — Part 100: General*

EN 3745-100, *Aerospace series — Fibres and cables, optical, aircraft use — Test methods — Part 100: General*¹⁾

EN 3745-201, *Aerospace series — Fibres and cables, optical, aircraft use — Test methods — Part 201: Visual examination*

EN 3745-301, *Aerospace series — Fibres and cables, optical, aircraft use — Test methods — Part 301: Attenuation*

3 Preparation of specimens

3.1 The specimens shall be prepared as specified in EN 3745-100.

3.2 The following details shall be specified if not already included in the product standard:

- load to be applied; <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>
- length of the specimen: $(0,75 \pm 0,05)$ m;
- maximum permissible variation of attenuation;
- number of cycles;
- intervals for visual examination of specimen.

4 Apparatus

The apparatus shall comprise:

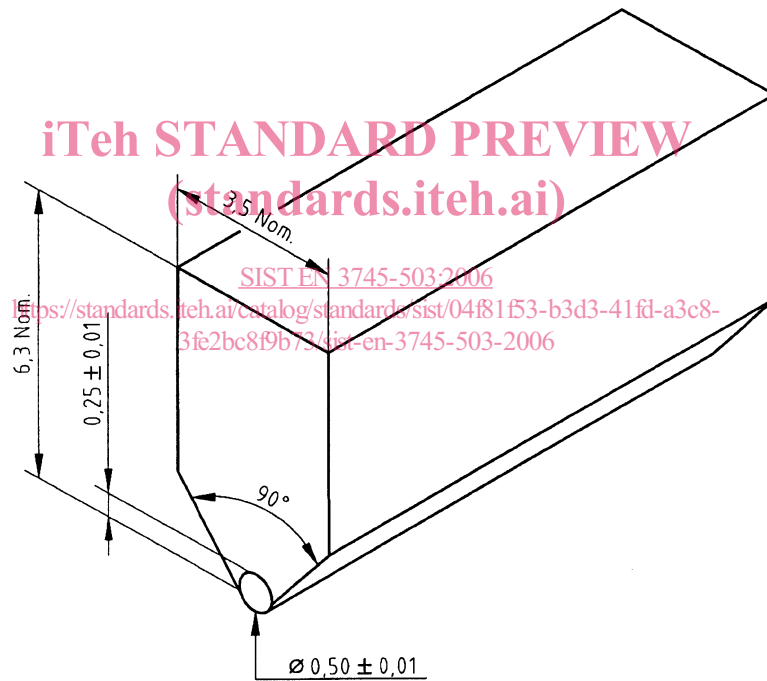
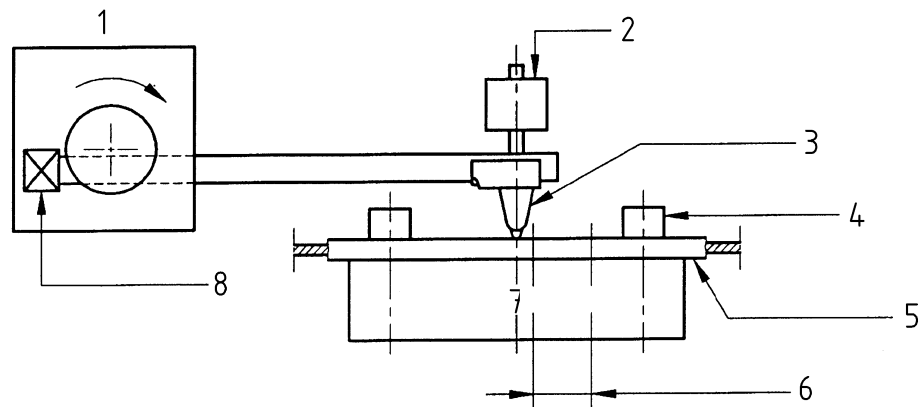
- a Light Launch System (LLS) as defined in EN 2591-100;
- a Light Detector System (LDS) as defined in EN 2591-100;
- a climatic chamber;
- a test fixture capable of applying the scrape abrasion test.

A typical arrangement is shown in Figure 1.

The apparatus shall consist of a device designed to wear the surface of the jacket parallel to the cable axis, over a length equal to (10 ± 1) mm at a frequency of (55 ± 5) cycles/min.

1) In preparation at the date of publication of this standard.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 Mechanism
- 2 Mass
- 3 Needle holder
- 4 Cable clamp
- 5 Cable on test
- 6 Travel (10 ± 1)
- 7 Anvil (low thermal mass)
- 8 Counter mass

Figure 1

5 Method

This test shall be performed at ambient temperature and at the maximum operating temperature of the cable.

One cycle consists of a backward and forward movement of the needle. Scrape abrasion resistance shall be defined as the number of complete cycles before the sheath is penetrated.

The attenuation shall be monitored throughout the test in accordance with EN 3745-301, method C.

5.1 Procedure

Connect the specimen ends to the LLS and LDS.

Secure the specimen to the support by means of a cable clamp, apply a specified load to the needle holder.

Zero the LDS to obtain the reference level.

Perform the specified number of cycles.

Repeat the test a further five times moving the cable 100 mm and rotating through 90° between each test always in the same direction.

5.2 Final measurements and requirements

Examine the test specimen for damage in accordance with EN 3745-201: Visual examination.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 3745-503:2006
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04f81f53-b3d3-41fd-a3c8-3fe2bc8f9b73/sist-en-3745-503-2006>